



**Sly**

### MODULO RICEVITORE STAGNO PER MOTORI FC MECCANICO

WATERTIGHT RADIO RECEIVER FOR MECHANICAL LS MOTORS

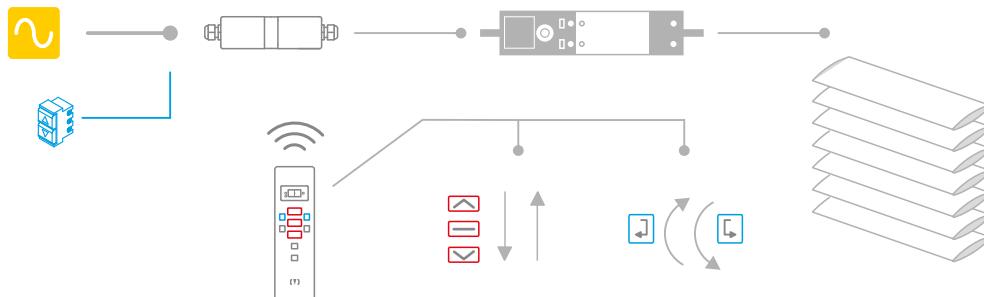
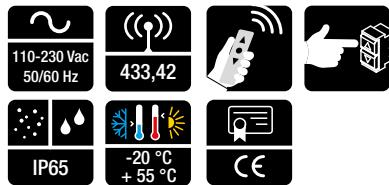
RECEPTOR DE RADIO ESTANCO PARA MOTORES CON FC MECÁNICOS

RÉCEPTEUR RADIO ÉTANCHE POUR MOTEURS AVEC FC MÉCANIQUES

HERMETIC DICHES EMPFANGSMODUL FÜR MOTOREN MIT MECHANISCHEM ENDANSCHLAG

A cod. 92.421.808  
B cod. 92.421.809

**5 YEAR WARRANTY**



#### CARATTERISTICHE GENERALI

- Modulo per motori meccanici 230 Vac senza elettronica a bordo.
- Portata contatto 10 A @ 250 Vac.
- Tempo di lavoro massimo 180 secondi.
- Se collegati, i pulsanti devono essere a posizioni momentanee.
- Logica dei pulsanti selezionabile (impulso o uomo presente).
- Compatibile con la maggior parte delle centrali domotiche.
- Più pulsanti possono essere collegati in parallelo.
- Funzione «Tilting».
- Compatibile con sensori radio (vento, sole, pioggia e vibrazione).
- Memorizza fino a max. 15 codici radio.

#### GENERAL FEATURES

- Module for 230 Vac non-electronic LS motors.
- Contact capacity 10 A @ 250 Vac.
- Max working time: 180 seconds.
- If connected, the switches must be momentary push-buttons.
- Push-Buttons in PULSE or HOLD-TO-RUN mode.
- Compatible with smart home systems.
- It is possible to parallel connect more push-buttons.
- Tilting function.
- Compatible with radio sensors (wind, sun, rain and vibrations).
- Up to 40 storable radio codes

#### CARACTERISTICAS GENERALES

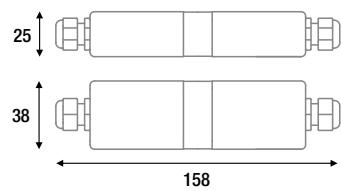
- Módulo para motores con finales de carrera mecánicos 230 Vac sin electrónica a bordo.
- Capacidad de los contactos 10 A @ 250 Vac.
- Tiempo de trabajo máximo de 180 segundos.
- Si conectados, los botones deben ser pulsadores por impulso.
- Pulsador por impulso o continuo.
- Compatible con las centrales domóticas.
- Es posible conectar varios botones-pulsadores en paralelo.
- Funció orientación.
- Compatibile con sensores radio (viento, sol, lluvia y vibraciones).
- Hasta 40 códigos memorizables

#### CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

- Module pour les moteurs avec fins de course mécaniques 230 Vac, sans électronique à bord.
- Capacité des contacts 10 A @ 250 Vac.
- Temps de travail max de 180 secondes.
- Si branchés, il faut que les boutons soient poussoirs à action momentanée.
- Boutons-poussoirs avec fonction à impulsion ou à accrochage.
- Compatible avec les centrales domotiques.
- Il est possible de brancher plusieurs boutons-poussoirs en parallèle.
- Fonction orientation.
- Compatible avec les capteurs radio (vent, soleil, pluie et vibrations).
- Jusqu'à 40 codes radio memorisables

#### ALLGEMEINE MERkmale

- Modul für Motoren mit mechanischem Endanschlag 230 Vac ohne Elektronik an Bord.
- Kontakteistung 10 A @ 250 Vac.
- Max. Betriebszeit 180 Sekunden.
- Wenn verbunden, müssen die Tasten nach dem Betätigen in ihre Ausgangsposition zurückkehren.
- Auswählbare Tastenlogik (Tippbetrieb oder Totmann).
- Kompatibel mit den meisten Smart Home-Systemen.
- Mehrere Tasten können parallelgeschaltet werden.
- Ausrichtungsfunktion.
- Kompatibel mit Funksensores (Wind, Sonne, Regen und Erschütterungen).
- Speichert bis zu 15 Funkcodes.



Quote espresse in "mm" - Dimensions expressed in "mm" - Medidas expresadas en "mm" - Dimensions exprimées en "mm" - Maße ausgedrückt in "mm"